



Translation for The Friends of Mine Festival to German

Friends of Mine Festival

Capesthorne Hall,

Near Manchester,

UK

20 - 22nd May 2011

Manchester is one of the world's best known cities for exciting music and now there is an amazing festival in the beautiful countryside only 14 miles from the city centre in stunning grounds of a stately home that was built between 1719 and 1732.

Some of the UK's finest bands including Manchester legends The Charlatans, Buzzcocks and A Certain Ratio will be playing over 3 days and on 4 stages to a capacity crowd of 10,000 in what has been described as the UK's most beautiful festival site. More than 50 bands, gorgeous local food, DJs, fairground rides and lots more.

Tim Burgess, singer with The Charlatans will be choosing the bands to play on Sunday. Tim says

"It's such an honour and a really exciting prospect to be asked to curate a stage at the inaugural Friends of Mine Festival. The incredible Capesthorne Hall is only 20 minutes from The Charlatans studio and it has the makings of an amazing couple of days in the Cheshire countryside. It's a weekend near my birthday, so I wanted to have my friends over anyway - throw in a Jacobean mansion, a lake, 10,000 people, lots of the best bands in the world and it's close to perfection"

Only 10 miles from Manchester airport - collection can be arranged
25 minutes by train from the centre of Manchester

Friends of Mine Festival

Capesthorpe Hall,

Bei Manchester,

United Kingdom

20-22 Mai 2011

Manchester ist eine der weltbekanntesten Städte für aufregende Musik und jetzt gibt es ein grossartiges Festival in der wunderschönen Landschaft nur 20 Kilometer ausserhalb des Stadtzentrums, auf den Laendereien eines Landhauses aus dem 18ten Jahrhundert.

Einige der besten britischen Bands einschliesslich der Manchester Legenden The Charlatans, Buzzcocks und A Certain Ratio werden verteilt über 3 Tage und 4 Bühnen vor maximal 10.000 Festivalgängern auftreten auf einem Terrain, welches als das schoenste im Vereinigten Koenigreich gilt. Über 50 Bands, herrliches regionales Essen, DJ's, Kirmesattraktionen und noch vieles mehr!

Tim Burgess, Sänger von The Charlatans wird die Bands aussuchen, die am Sonntag spielen. Tim sagt:

"Es ist eine wirkliche Ehre und eine richtig spannende Sache, ein Podium zu versorgen beim ersten Friends of Mine Festival. Die unglaubliche Capesthorpe Hall ist nur 20 Minuten vom The Charlatans Studio entfernt und hat das gewisse Etwas für ein paar besondere Tage in der Landschaft Cheshires. Es ist ein Wochenende vor meinem Geburtstag, meine Freunde sind eh schon eingeladen, dazu ein Jakobinisches Herrenhaus, ein See, 10000 Leute, die besten Bands der Welt und das Ganze ist so gut wie perfekt.

Nur 16 Kilometer vom Manchester Flughafen entfernt - Transfer kann geregelt werden.

25 Minuten mit dem Zug vom Stadtzentrum entfernt.